

Catherine Laz
French copywriting and transcreation

VERSION: 1

CLIENT: AFKLM

PROJECT: SAF FLYER

ENGLISH	FRENCH
Front	Recto
Making flying more sustainable	Volons durable !
/There you go	/There you go
Join the Air France and KLM Sustainable Aviation Fuel Program	Rejoignez le programme Carburant d'Aviation Durable Air France-KLM
Sustainable Aviation Fuel (SAF) is one of the keys to reducing our carbon footprint, but it is not yet available on a large scale. Join us today in accelerating the usage and production – and contribute to the future of flying.	Le Carburant d'Aviation Durable (SAF en anglais) est l'une des clés pour réduire notre empreinte carbone, mais il n'est pas encore disponible à grande échelle. Rejoignez-nous pour en accélérer l'usage et la production, et contribuer au futur de l'aviation.
Ambition	Ambition
What is SAF?	Qu'est-ce que le SAF ?
SAF is made from renewable sources like used cooking oil and a durable substitute to fossil fuel. It blends perfectly with conventional jet fuel and fits all engines of all aircraft, without impacting current processes or operations. By proactively reducing emissions by at least 75% compared to fossil fuel, SAF contributes to a circular economy. In our commitment to reduce our carbon footprints, Air France and KLM only use SAF that is truly sustainable and certified as such.	Le SAF est fabriqué à partir de sources renouvelables comme les huiles de cuisson usagées et un substitut aux énergies fossiles durable. Il se mélange parfaitement au carburant conventionnel et il est compatible avec tous les moteurs de tous les avions, sans impacter les processus ou opérations en cours. En réduisant proactivement les émissions par au moins 75% comparé aux énergies fossiles, le SAF contribue à l'économie circulaire. Notre engagement à réduire notre empreinte carbone a conduit Air France-KLM à utiliser uniquement les SAF réellement durables et certifiés.
Impact	Impact
Why work together?	Pourquoi travailler ensemble ?
Today, less than 0.1% of the roughly 300 million tons of jet fuel used by commercial airlines is SAF. To make a significant impact on aviation's overall carbon emissions, we	Aujourd'hui, moins de 0,1% des 300 million de tonnes de carburant d'aviation utilisés par les compagnies aériennes est du SAF. Afin d'avoir un impact significatif sur les émissions globales

need your support. Only together, we can stimulate demand, lower prices and bring sustainable aviation closer. Together, we can lay the foundation for sustainable travel, and therefore for the future of flying.	de l'industrie de l'aviation, nous avons besoin de votre soutien. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrions stimuler la demande, baisser les coûts et voler durable plus tôt. Ensemble, nous pouvons jeter les bases du voyage durable, et ainsi, du futur de l'aviation.
Back	Verso
Join the Corporate SAF Program and help make SAF available around the globe	Rejoignez le programme SAF Corporate et contribuez à rendre le SAF disponible à travers le monde
Become a pioneer for sustainable flying	Devenez un pionnier de l'aviation durable
The Corporate SAF Program offers your company the opportunity to support the transition from the use of conventional, fossil fuel to SAF. On top of that, your company becomes part of our community of sustainability pioneers, exploring a solution that makes a difference - for the way we travel, and for the world around us.	Le programme SAF Corporate offre à votre compagnie l'opportunité de soutenir la transition énergétique des énergies fossiles au SAF. Ce faisant, votre compagnie devient membre actif d'une communauté de pionniers de l'aviation durable, en explorant une solution qui fait la différence, pour notre mode de transport et le monde qui nous entoure.
Lower CO₂ emissions of business travel	Des émissions de CO₂ réduites pour les voyages d'affaires
Support your company's sustainability goals by reducing CO ₂ emissions and contribute directly to the UN Sustainable Development Goals. Joining the Corporate SAF Program enables your company to reduce its footprint from business travel by up to 75%.	Stimulez les objectifs en durabilité de votre compagnie en réduisant les émissions de CO ₂ et contribuez directement aux Objectifs de développement durable des Nations Unies. Rejoindre le programme SAF Corporate permettra à votre compagnie de réduire jusqu'à 75% l'empreinte carbone de ses voyages d'affaires.
Join forces in exposure Together, we can strongly communicate a unified message of sustainability to a wider audience and expand brand exposure at the same time. Receive a custom sustainability report Your company receives an official and customized annual Sustainability Report. In addition to the latest news and updates, this report shows the impact of your contribution. With your help, we can bring sustainable travel closer. Contact your account manager to discuss how your company can join the Corporate SAF Program.	1. La visibilité par l'union des forces 2. Pour la visibilité l'union fait la force Ensemble, nous pouvons communiquer avec force un message de durabilité unifié vers un public plus large et en même temps, promouvoir la visibilité des marques. Recevez un rapport de durabilité personnalisé Votre compagnie recevra un rapport de durabilité officiel et personnalisé. En plus des dernières nouvelles et mises à jour, ce rapport vous communiquera l'impact de votre contribution. Grâce à votre aide, nous allons pouvoir voler durable plus tôt. Contactez votre responsable pour voir comment votre compagnie peut se

WE CAN DO THIS TOGETHER

joindre au programme SAF.

ENSEMBLE, NOUS Y PARVIENDRONS